



IN230900528V01\_UK\_FR\_ES\_PT\_DE\_IT

**820-281V70\_820-281V90**



**AC 220-240V 50Hz 1300/2000W**



**EN\_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_IMPORTANT:A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION  
ULTÉRIEURE.**

**ES\_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

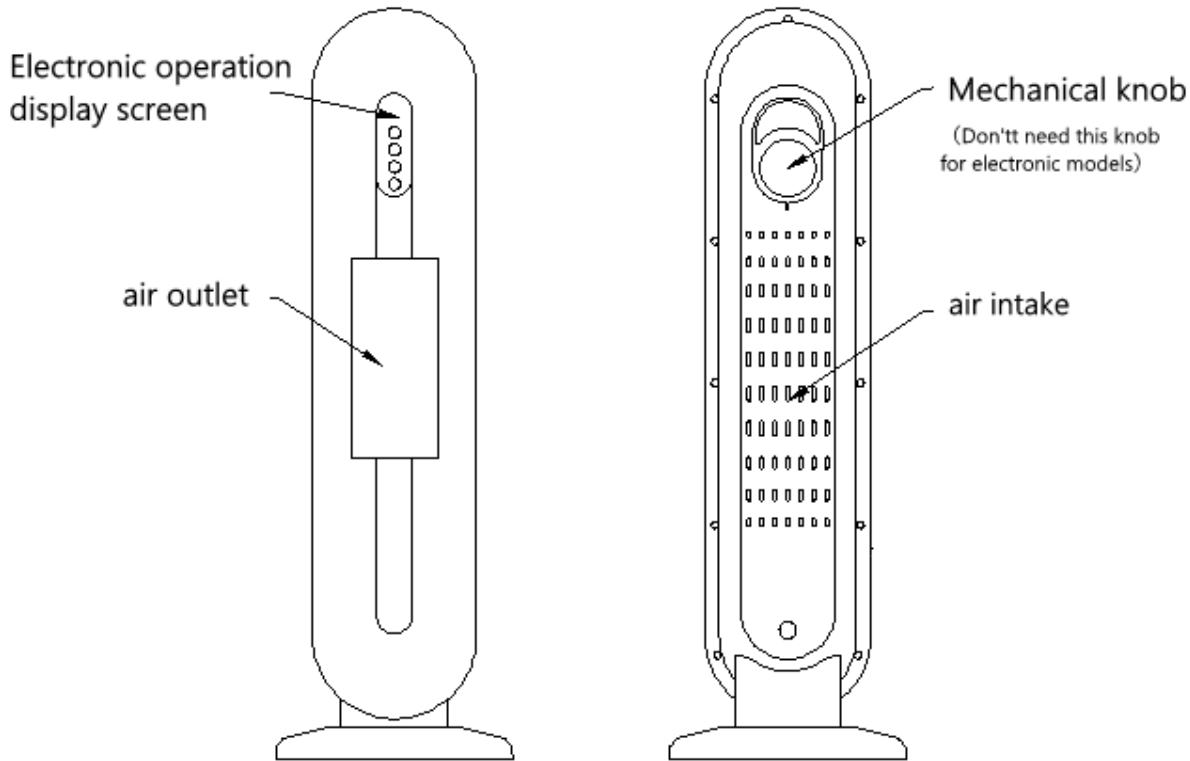
**PT\_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**

**DE\_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

**IT\_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E  
LEggerlo ATTENTAMENTE.**

The display temperature mode can be switched :  
 In standby mode, the Temp and ON/OFF keys are held down for three seconds to switch between Degrees Fahrenheit and Degrees Celsius

#### Operation chart



#### Function Introduction

##### 1. The use of electronic type

A. When plugged in, turn on the power switch on the back of the product, After hearing the "beep" sound, the digital screen displays the ambient temperature, and the product is in standby state at this time.

B.ON/OFF: The first press will show blue Low, the second press will show red High, and the third press will turn off the product.

C. Press the swing button to rotate or stop the product.

D. Timer:1-24Hour

E. Temp:set the temperature to 59-104 Fahrenheit degrees (15-40 Celsius temperature).In this working state, press the ON/OFF to cancel the temperature setting.

The product shuts down automatically when the ambient temperature exceeds 122 Fahrenheit degree (50 Celsius temperature).

F. At the same time, long press the temperature button and the timer button for 3 seconds, It can be unlock or lock.

G. Long press the swing to rest the screen, turn off the light, and press any key to wake up.

H. Please remove the protective film before using the remote control. Please plug the diaphragm if it is not used for a long time.

**Temp**

**Timer**

**Swing**

**ON/OFF**

Blue light:low  
Red light:High

**INTENDED USE:**

This product is intended for indoor residential and office use only, not for industrial or other commercial application. Use only with electrical wiring that is in good working order and that meets applicable codes and ordinances. This heater must be plugged into a 220-240V AC circuit. Do not plug anything additional into the same circuit. If you have any questions whether your wiring is adequate, consult a qualified electrician. Risk of fire, overheating, malfunction, property damage, injury or even death result if not adhered to

Use your heater-fan only with a working smoke detector located in the vicinity of your heater/fan.

While using your heater/fan, you should follow the **IMPORTANT INSTRUCTIONS** listed below. As part of those instructions, we have used the word "**WARNING**" to indicate the level of hazard: **WARNING** indicates a hazard which, if not avoided, could result in injury or death.

**IMPORTANT INSTRUCTIONS**

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

Read all the instructions before using this heater/fan.

This heater/fan is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Use provided handle when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains at least 0.9 meters from the front of the heater-fan and keep them away from the sides and rear.

Do not use heater unattended. Use of extreme caution is necessary when any heater is used by or near children, invalids, disabled persons or pets.

Do not operate the heater with a damaged power cord or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment or repair.

Do not use heater outdoors.

Use your heater only in dry environments. This heater is not intended for use in a bathroom, laundry area, or similar locations, or near sinks, washing machines, swimming pools or other sources of water. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.

Do not use in damp environments such as flooded basements.

Do not place the heater on a small, unlevel, uneven or any surface which might allow heater to tip or fall.

For proper operation, heater should be placed on a smooth, non-combustible surface. Do not place on rugs, carpet, vinyl flooring or other plastic surfaces. Not for use outdoors or in wet areas.

This heater is not designed as a primary heat source.

Always plug heaters directly into a wall outlet/receptacle. Never use with an extension cord or relocatable power tap (outlet/power strip).

Always unplug heater when not in use.

Do not run power cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or similar coverings. Arrange cord away from traffic area where it will not be tripped over.

To disconnect heater, turn controls off then remove plug from outlet.

Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire or damage the heater.

To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces like a bed, where openings may become blocked.

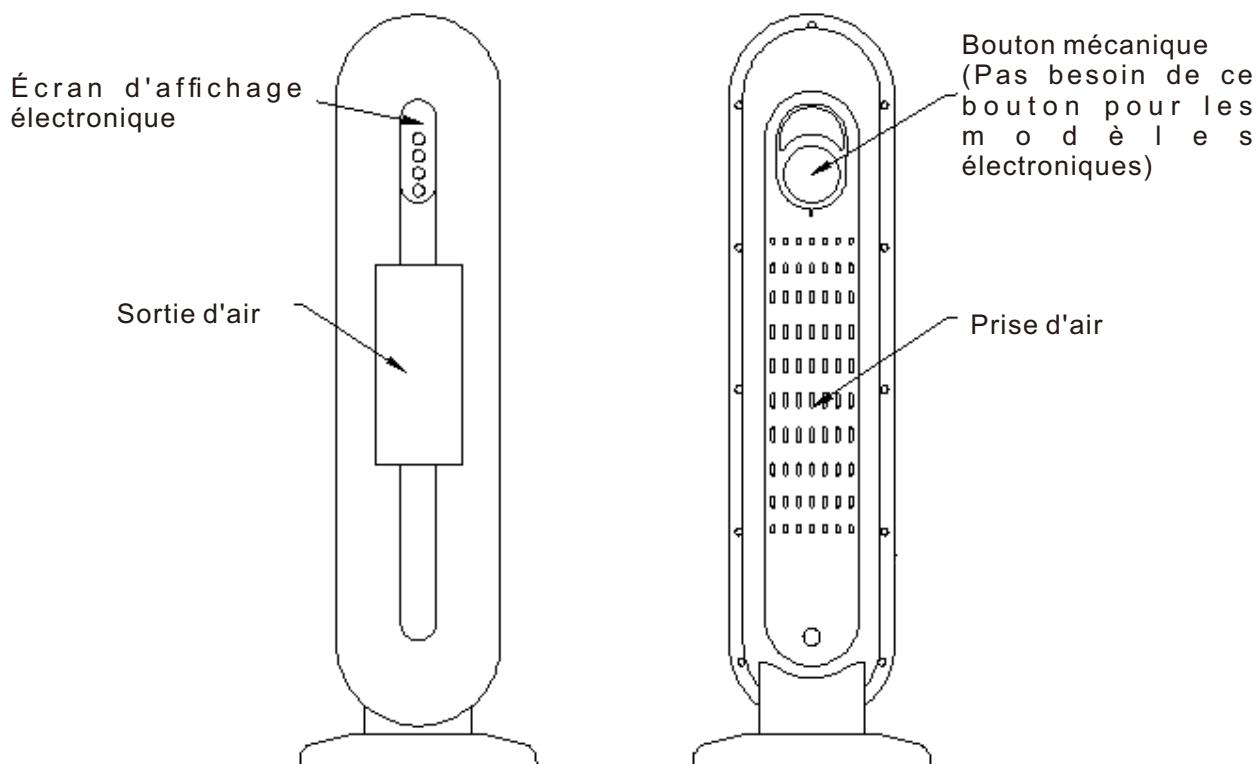
A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint or flammable liquids are used or stored.

Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury to persons or property.

Le mode de température de l'affichage peut être modifié :

En mode veille, maintenez les touches Temp et ON/OFF enfoncées pendant trois secondes pour passer des degrés Fahrenheit aux degrés Celsius.

#### Tableau de fonctionnement



**Temp**

**Timer**

**Swing**

**ON/OFF**

#### Introduction des fonctions

1. Utilisation du type électroniqueA. Lors du branchement, allumez l'interrupteur d'alimentation à l'arrière du produit. Après avoir entendu le "bip", l'écran numérique affiche la température ambiante, et le produit est alors en état de veille.

B. ON/OFF : Le premier appui affiche un éclairage bleu pour le mode basse température, le deuxième appui affiche un éclairage rouge pour le mode haute température, et le troisième éteint le produit.

C. Appuyez sur le bouton de rotation pour faire tourner ou arrêter le produit.

D. Minuteur : 1 à 24 heures.

E. Température : définissez la température entre 59 et 104 degrés Fahrenheit (15 à 40 degrés Celsius). Dans cet état de fonctionnement, appuyez sur le bouton ON/OFF pour annuler le réglage de la température.

Le produit s'éteint automatiquement lorsque la température ambiante dépasse 122 degrés Fahrenheit (50 degrés Celsius).

F. Simultanément, appuyez longuement sur le bouton de température et sur le bouton du minuteur pendant 3 secondes pour verrouiller ou déverrouiller le produit.

G. Appuyez longuement sur le bouton de rotation pour réinitialiser l'écran, éteindre le voyant, et appuyez sur n'importe quelle touche pour rallumer. Voyant bleu : basse température

Voyant rouge : haute températureH. Veuillez retirer le film protecteur avant d'utiliser la télécommande. Veuillez brancher le diaphragme s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.

Voyant bleu :  
basse température  
Voyant rouge :  
haute température

## UTILISATION PRÉVUE :

Ce produit est destiné uniquement à un usage résidentiel intérieur et de bureau, et non à une application industrielle ou autre commerciale. Utilisez uniquement avec un câblage électrique en bon état de fonctionnement et conforme aux codes et ordonnances applicables. Ce chauffage doit être branché sur un circuit AC de 220-240V. Ne branchez rien d'autre sur le même circuit. Si vous avez des questions sur l'adéquation de votre câblage, consultez un électricien qualifié. Le non-respect de cette consigne entraîne des risques d'incendie, de surchauffe, de dysfonctionnement, de dommages matériels, de blessures, voire de décès.

Utilisez votre chauffage-ventilateur uniquement avec un détecteur de fumée fonctionnel situé à proximité de votre chauffage/ventilateur.

Lors de l'utilisation de votre chauffage/ventilateur, vous devez suivre les **INSTRUCTIONS IMPORTANTES** ci-dessous.

Dans le cadre de ces instructions, nous avons utilisé le mot « **ATTENTION** » pour indiquer le niveau de danger : ATTENTION indique un danger qui, s'il n'est pas évité, pourrait entraîner des blessures ou la mort.

## INSTRUCTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être prises pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure aux personnes, y compris les suivantes :

Lisez **TOUTES** les instructions avant d'utiliser ce chauffage/ventilateur.

Ce chauffage/ventilateur devient chaud lorsqu'il est en marche. Pour éviter les brûlures, NE LAISSEZ PAS la peau nue toucher les surfaces chaudes. Utilisez la poignée fournie pour déplacer ce chauffage. Gardez les matériaux combustibles, tels que les meubles, les oreillers, la literie, les papiers, les vêtements et les rideaux, à au moins 0,9 mètre de l'avant du chauffage-ventilateur et éloignez-les des côtés et de l'arrière.

Ne laissez pas le chauffage sans surveillance. Une grande prudence s'impose lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants, d'invalides, de personnes handicapées ou d'animaux domestiques.

NE PAS utiliser un chauffage avec un cordon endommagé ou après qu'il ait mal fonctionné, ait été échappé ou endommagé d'une manière ou d'une autre. Retournez le chauffage à un centre de service autorisé pour examen, réglage électrique ou mécanique, ou réparation.

N'utilisez pas le chauffage à l'extérieur.

Utilisez votre chauffage uniquement dans des environnements secs. Ce chauffage n'est pas destiné à être utilisé dans une salle de bain, une zone de lessive, ou des endroits similaires, ou près des éviers, des machines à laver, des piscines ou d'autres sources d'eau. NE JAMAIS placer le chauffage où il pourrait tomber dans une baignoire ou autre récipient d'eau.

Ne l'utilisez pas dans des environnements humides tels que des sous-sols inondés.

Ne placez pas le chauffage sur une petite surface instable, inégale ou sur toute surface qui pourrait permettre au chauffage de basculer ou de tomber.

Pour un fonctionnement correct, le chauffage doit être placé sur une surface lisse et non combustible. Ne placez pas sur des tapis, de la moquette, du revêtement de sol en vinyle ou d'autres surfaces en plastique. Non destiné à un usage extérieur ou dans des zones humides.

Ce chauffage n'est pas conçu comme source de chaleur principale.

Branchez toujours les chauffages directement dans une prise murale. N'utilisez jamais avec une rallonge ou une multiprise.

Débranchez toujours le chauffage lorsqu'il n'est pas utilisé.

NE PAS passer le cordon d'alimentation sous un tapis. NE PAS couvrir le cordon avec des tapis, chemins de table, ou des revêtements similaires. Disposez le cordon loin des zones de passage où il ne sera pas un obstacle.

Pour débrancher le chauffage, mettez les contrôles sur OFF, puis retirez la fiche de la prise.

NE PAS insérer ou autoriser des objets étrangers à entrer dans une ouverture de ventilation ou d'échappement, car cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie, ou endommager le chauffage.

Pour éviter un possible incendie, NE BLOQUEZ PAS les prises d'air ou d'échappement de quelque manière que ce soit. NE PAS utiliser sur des surfaces molles, comme un lit, où des ouvertures pourraient être bloquées.

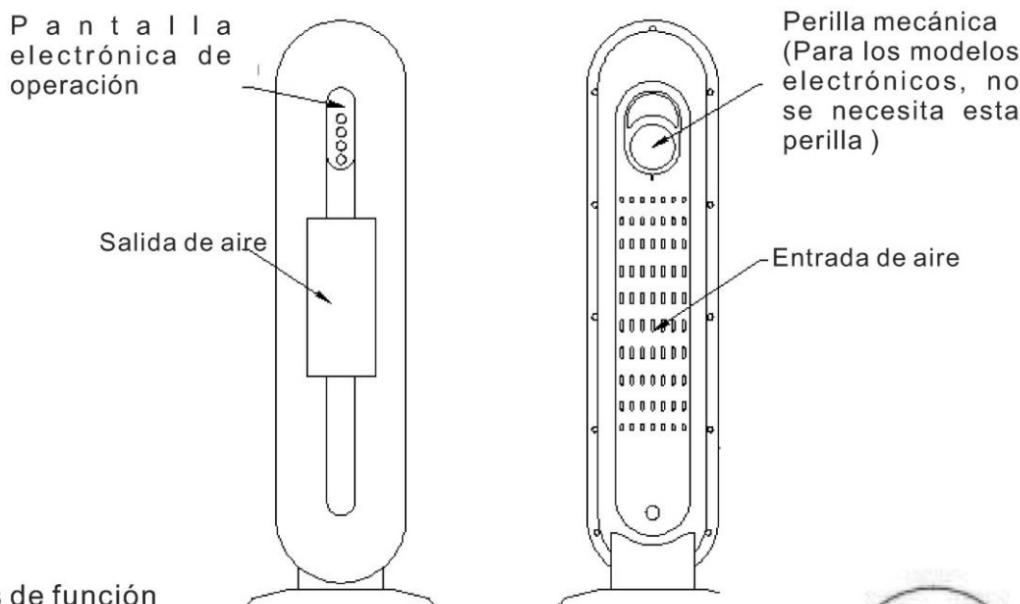
Un chauffage contient des pièces chaudes et des parties produisant des étincelles à l'intérieur. NE PAS utiliser dans des zones où de l'essence, de la peinture, ou des liquides explosifs et/ou inflammables sont utilisés ou stockés.

Utilisez ce chauffage uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant pourrait provoquer un incendie, un choc électrique, ou des blessures aux personnes.

El modo de visualización temperatura se puede cambiar:

**En el modo standby, las teclas de temperatura y encendido/apagado se mantienen presionadas durante tres segundos para cambiar entre grados Fahrenheit y grados Celsius**

## Tabla de operación



### Instrucciones de función

#### 1. Uso del tipo electrónico

A. Cuando esté enchufado este calentador, encienda el interruptor de encendido que está en la parte trasera del calentador. Despues de escuchar un sonido de "bip", la pantalla digital mostrará la temperatura ambiente y el calentador entrará en el estado de espera.

B. ON / OFF (Encendido/Apagado). La primera prensa mostrará azul bajo, la segunda prensa mostrará rojo alto, y la tercera prensa apagará el producto.

C. Presione el botón de "Swing (Oscilar)" para oscilar o detener el calentador.

D. Temporizador: 1-24 horas

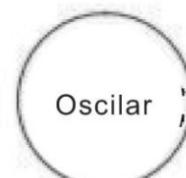
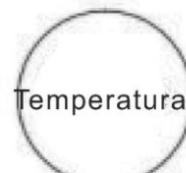
E. Temp (Temperatura): Ajuste la temperatura entre 59-104 grados Fahrenheit (temperatura de 15 a 40 grados Celsius). En este estado de funcionamiento, presione el botón de "ON/OFF (Encendido/Apagado)" para cancelar la configuración de temperatura.

F calentador se apaga de manera automática si la temperatura ambiente supera los 122 grados Fahrenheit (50 grados Celsius)

Mantenga presionado el botón de "Temp (Temperatura)" y el botón de "Timer (Temporizador)" al mismo tiempo durante 3 segundos, puede ser desbloqueado o bloqueado.

G. Mantenga presionado el botón de "Swing (Oscilar)" para desactivar la pantalla y apagar la luz, y puede presionar cualquier tecla para reactivar el calentador.

H. Retire la película protectora antes de utilizar el control remoto. Inserte el diafragma si no lo utiliza durante mucho tiempo.



Luz azul: Bajo  
Luz roja: Alto

### USO PREVISTO:

Este calentador está diseñado para el uso doméstico y de oficina, únicamente en interiores, no es apto para las aplicaciones industriales o comerciales. Solo utilice el cableado eléctrico que esté en buen estado de funcionamiento y que cumpla con los códigos y normas aplicables. Este calentador debe ser conectado a un circuito de CA de 220-240 V. No conecte nada adicional en el mismo circuito. Si tiene alguna pregunta sobre si su cableado es adecuado, consulte a un electricista calificado. Existen riesgos de incendio, sobrecalentamiento, mal funcionamiento, daños a la propiedad, lesiones o incluso la muerte si no se cumplen las instrucciones.

Al utilizar su calentador / ventilador, debe utilizar un detector de humo en el alrededor de él.

Al utilizar su calentador / ventilador, debe seguir todas las **INSTRUCCIONES IMPORTANTES** que se enumeran en los siguientes puntos. Como una parte de las instrucciones, hemos utilizado la palabra "**ADVERTENCIA**" para indicar el nivel de peligro involucrado: "**ADVERTENCIA**" indica un peligro que, si no se evita, podría causar lesiones incluso la muerte.

### INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Al utilizar los aparatos eléctricos, siempre debe seguir las precauciones básicas por motivo de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, incluidas las siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de utilizar este calentador / ventilador.

Este calentador / ventilador está caliente cuando está funcionando. Con el fin de evitar quemaduras, no toque superficies calientes con la piel desnuda. Utilice la manija suministrada para mover el calentador. Mantenga los materiales combustibles al menos a 9 metros de la parte frontal del calentador / ventilador, por ejemplo, muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas; manténgalos alejados de los lados y la parte trasera del calentador / ventilador también.

No haga que el calentador funcione sin supervisión. Se necesita extremar las precauciones si cualquier calefactor se utiliza por o cerca de los niños, las personas discapacitadas o las mascotas.

No opere el calentador si su cable de alimentación está dañado de alguna manera o después de que el calentador no pueda funcionar de manera correcta, o el calentador se haya caído o dañado de alguna manera. Lleve el calentador a un centro de servicio autorizado para que lo examinen, realice ajustes eléctricos o mecánicos o lo reparen.

No utilice el calentador al aire libre.

Solo utilice su calentador en ambientes secos. El calentador no está diseñado para ser utilizado en un baño, área de lavandería o otros lugares similares, o cerca de lavabos, lavadoras, piscinas u otras fuentes de agua. Nunca coloque el calentador en un lugar donde pueda caer en la bañera u otro recipiente de agua. No lo utilice en ambientes húmedos por ejemplo, los sótanos inundados.

No coloque el calentador sobre una superficie pequeña, desnivelada, desigual o sobre cualquier superficie donde el calentador sea fácil de volcarse o caerse.

Para garantizar de que el calentador funcione adecuadamente, debe colocarlo sobre una superficie lisa y no combustible. No lo coloque sobre tapetes, alfombras, pisos de vinilo u otras superficies plásticas. No es apto para ser utilizado en exteriores o en áreas húmedas.

Este calentador no está diseñado para ser utilizado como una fuente de calor primaria.

Siempre conecte el calentador directamente a una toma de corriente de pared / receptáculo de pared. Nunca utilice un cable de extensión o una toma de corriente reubicable (derivación / regleta).

Siempre desenchufe el calentador de la fuente de alimentación cuando no esté en uso.

No coloque el cable de alimentación debajo de una alfombra. No cubra el cable con tapetes, mantas o revestimientos similares. Coloque el cable fuera de alcance del área de tráfico para evitar que se atropelle por los vehículos.

Si quiere desconectar el calentador, apague los controles, luego retire el enchufe de la toma de corriente.

No inserte ni permita que los objetos extraños entren en la abertura de ventilación o escape, de lo contrario, puede provocar una descarga eléctrica o un incendio o daños al calentador.

Por motivo de evitar un posible incendio, no bloquee las entradas o salidas de aire de ninguna manera. No lo utilice sobre las superficies blandas, por ejemplo, una cama, donde las aberturas pueden obstruirse.

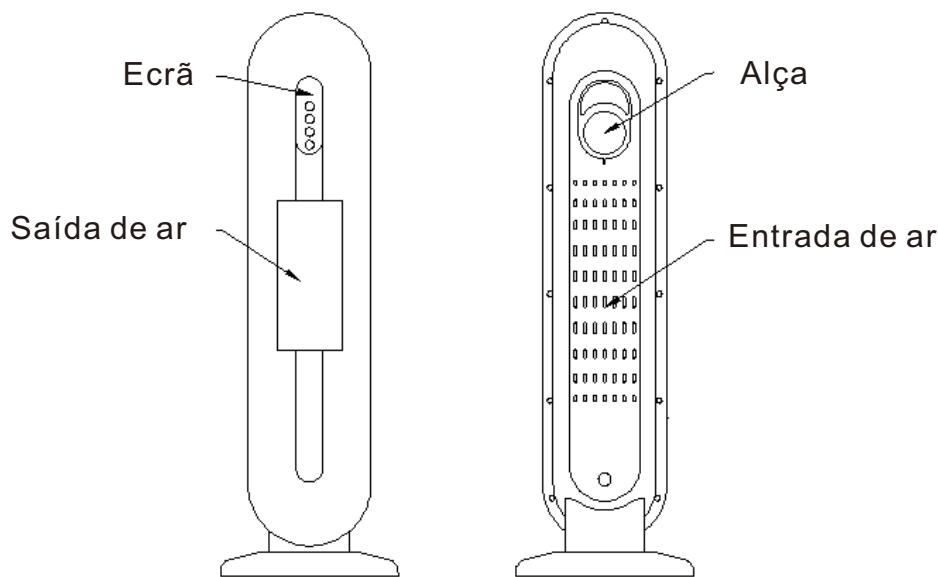
El calentador contiene partes muy calientes y que producen arcos eléctricos o chispas en el interior. No lo utilice en áreas donde se utiliza o almacena gasolina, pintura o otros líquidos inflamables.

Utilice el calentador solo como lo que se describe en este manual. Cualquier otro uso que no es recomendado por el fabricante puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales o daños a bienes.

O modo de visualização da temperatura pode ser comutado:

No modo de espera, as teclas Temp e ON/OFF são mantidas premidas durante três segundos para alternar entre os graus Fahrenheit e Celsius.

## DIAGRAMA OPERACIONAL



## INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

- Conekte o aquecedor na tomada, em seguida ligue o interruptor ON/OFF. Depois de ouvir um "bip", o visor digital mostrará a temperatura ambiente e o aquecedor entrará no estado de espera.
- Premir o botão de energia ON/OFF para seleccionar entre "calor baixo", "calor alto" e desligar.
- Prima o botão "Swing"(oscilação) para balançar ou parar o aquecedor.
- Temporizador: Pode ser ajustado entre 1-24 horas.
- Temperatura: Definir a temperatura entre 15-40 graus. Neste estado de funcionamento, premir o botão "Heating" para cancelar o ajuste da temperatura.
- O aquecedor desliga-se automaticamente se a temperatura ambiente exceder os 50 graus.
- Manter premido o botão "Temp"(temperatura) e o botão "Timer"(temporizador) ao mesmo tempo durante 3 segundos, pode ser desbloqueado ou bloqueado.
- Prima e mantenha premido o botão "Swing"(oscilação) para desactivar o visor e apagar a luz. Pode premir qualquer tecla para reactivar o aquecedor.
- Remover a película protetora antes de utilizar o controlo remoto.

Temperatura

Temporizador

Oscilação

Ligar/ Desligar

Luz Azul: Baixa  
Luz Vermelha: Alta

## ADVERTÊNCIA

Este aquecedor é concebido para uso doméstico e de escritório, apenas em interiores, e não é adequado para aplicações industriais ou comerciais. Utilizar apenas cabos eléctricos que estejam em boas condições de funcionamento e em conformidade com os códigos e normas aplicáveis. Este aquecedor deve ser ligado a um circuito de 220-240V AC. Não ligar nada adicional no mesmo circuito. Se tiver alguma dúvida sobre a adequação da sua cablagem, consulte um electricista qualificado. Existe o risco de incêndio, sobreaquecimento, mau funcionamento, danos materiais, ferimentos ou morte, se as instruções não forem seguidas.

Ao utilizar o seu aquecedor/ventoinha, deve seguir todas as INSTRUÇÕES IMPORTANTES listadas nos pontos a seguir. Como parte das instruções, utilizamos a palavra "AVISO" para indicar o nível de perigo envolvido: "AVISO" indica um perigo que, se não for evitado, pode causar graves ferimentos ou morte.

## INSTRUÇÕES IMPORTANTES

Leia todas as instruções antes de utilizar este aquecedor/ventoinha.

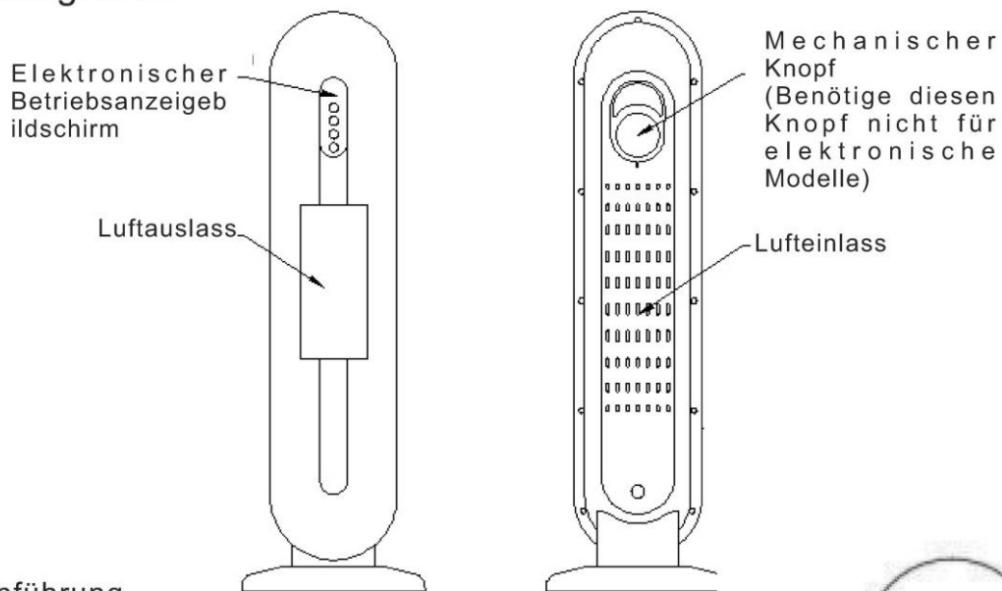
Ao utilizar aparelhos eléctricos, seguir sempre as precauções básicas para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico e ferimentos pessoais, incluindo o seguinte:

- Este aquecedor/ventoinha quando em funcionamento fica aquecido. Para evitar queimaduras, não tocar em superfícies quentes com a pele nua. Utilizar a pega fornecida para mover o aquecedor.
- Manter os materiais combustíveis a pelo menos 10m de distância da frente do aquecedor/ventoinha, por exemplo, mobiliário, almofadas, roupa de cama, papéis, roupas e cortinas; mantê-los afastados dos lados e das costas do aquecedor/ventoinha também.
- Não operar o aquecedor sem vigilância. É necessário extremo cuidado se for utilizado perto de crianças, pessoas deficientes ou animais de estimação.
- Não operar o aquecedor se o seu cabo de alimentação estiver danificado de alguma forma ou depois de o aquecedor não funcionar correctamente, ou se o aquecedor tiver caído ou sido danificado de alguma forma. Levar o aquecedor a um centro de serviço autorizado para inspecção, ajuste eléctrico ou mecânico ou reparação.
- Não utilizar o aquecedor ao ar livre.
- Utilize o seu aquecedor apenas em ambientes secos. O aquecedor não se destina a ser utilizado numa casa de banho, lavanderia ou outros locais semelhantes, ou perto de lavatórios, máquinas de lavar roupa, piscinas ou outras fontes de água. Nunca colocar o aquecedor onde ele possa cair numa banheira ou outro recipiente de água. Não utilizar em ambientes húmidos, por exemplo, porões.
- Não colocar o aquecedor sobre uma superfície pequena, irregular ou em qualquer superfície onde o aquecedor seja fácil de tombar ou cair.
- Para garantir que o aquecedor funciona correctamente, deve ser colocado sobre uma superfície lisa e não combustível. Não colocar sobre tapetes, pisos vinílicos ou outras superfícies plásticas. Não é adequado para utilização no exterior ou em áreas húmidas.
- Este aquecedor não se destina a ser utilizado como uma fonte primária de calor. Ligar sempre o aquecedor directamente a uma tomada de parede/ receptáculo de parede. Nunca utilizar um cabo de extensão ou tomada relocalizável (ramificação / tomada eléctrica).
- Desligar sempre o aquecedor da fonte de alimentação quando não estiver a ser utilizado. Não colocar o cabo de alimentação debaixo de um tapete. Não cobrir o cordão com tapetes, cobertores ou coberturas semelhantes. Colocar o cordão fora do alcance da área de tráfego para evitar caídas accidentais.
- Se quiser desligar o aquecedor, desligue os controlos, depois retire a ficha da tomada.
- Não inserir ou permitir a entrada de objectos estranhos na abertura de ventilação ou de exaustão, caso contrário, pode causar choque eléctrico ou incêndio ou danos no aquecedor.
- Para evitar um possível incêndio, não bloquear de forma alguma as entradas ou saídas de ar. Não utilizar em superfícies macias, por exemplo, uma cama, onde as aberturas podem ficar bloqueadas.
- Aquecedor contém peças que são muito quentes e produzem arcos eléctricos ou faíscas no seu interior. Não utilizar em áreas onde gasolina, tinta ou outros líquidos inflamáveis são utilizados ou armazenados.
- Utilizar o aquecedor apenas como descrito neste manual. Qualquer outra utilização não recomendada pelo fabricante pode causar incêndio, choque eléctricos, ou ferimentos pessoais ou danos materiais.

Der Display-Temperaturmodus kann umgeschaltet werden:

**Im Standby-Modus werden die Tasten Temp und ON / OFF drei Sekunden lang gedrückt gehalten, um zwischen Grad Fahrenheit und Grad Celsius zu wechseln**

### Betriebsdiagramm



### Funktionseinführung

#### 1. Die Verwendung des elektronischen Typs

A. Nach dem Einsticken schalten Sie den Ein-/Ausschalter auf der Rückseite des Produkts ein. Nachdem Sie den „Piepton“ gehört haben, zeigt der digitale Bildschirm die Umgebungstemperatur an, und das Produkt befindet sich zu diesem Zeitpunkt im Standby-Modus.

B. EIN/AUS. Die erste druckmaschine gab blaues hochdruck an, die zweite gab roten druck an, die dritte brachte das gerät zum stillstand.

C. Drücken Sie die Oszillation-Taste, um das Produkt zu drehen oder zu stoppen.

D. Timer: 1-24 Stunden

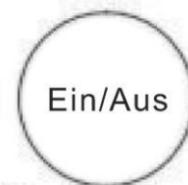
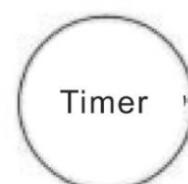
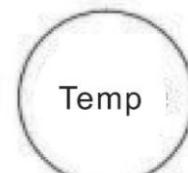
E. Temp: stellen Sie die Temperatur auf 59-104 Grad Fahrenheit (15-40 Grad Celsius Temperatur). In diesem Arbeits-Modus drücken Sie die EIN/AUS, um die Temperatureinstellung abzubrechen.

Das Produkt schaltet sich automatisch ab, wenn die Umgebungstemperatur 122 Grad Fahrenheit (50 Grad Celsius Temperatur) überschreitet.

F. Drücken Sie gleichzeitig lange die Temperatur-Taste und die Timer-Taste für 3 Sekunden, es kann entsperrt oder gesperrt werden.

G. Drücken Sie lange auf die Oszillations-Taste, um den Bildschirm auszuschalten, das Licht auszuschalten, und drücken Sie eine beliebige Taste, um das Gerät aufzuwecken.

H. Bitte entfernen Sie die Schutzfolie, bevor Sie die Fernbedienung verwenden. Bitte schließen Sie die Membrane, wenn sie für längere Zeit nicht benutzt wird.



Blaues Licht: Niedrig  
Rotes Licht: Hoch

### SACHGEMÄSSER GEBRAUCH:

Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich im Wohn- und Bürobereich vorgesehen, nicht für industrielle oder andere kommerzielle Anwendungen. Verwenden Sie es nur mit einer elektrischen Verkabelung, die in gutem Zustand ist und den geltenden Vorschriften und Verordnungen entspricht. Dieses Heizgerät muss an einen einen 220-240 V Wechselstromkreis angeschlossen werden. Schließen Sie keine weiteren Geräte an denselben Stromkreis an. Wenn Sie Fragen haben, ob Ihre Verkabelung angemessen ist, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker. Brandgefahr, Überhitzung, Fehlfunktion, Sachschäden, Verletzungen oder sogar Tod bei Nichtbeachtung

Benutzen Sie Ihren Heizlüfter nur, wenn sich ein funktionierender Rauchmelder in der Nähe Ihres Heizgeräts/Lüfters befindet.

Während des Gebrauchs Ihres Heizgeräts/Lüfters müssen Sie die unten aufgeführten **WICHTIGEN ANWEISUNGEN** befolgen. Als Teil dieser Anweisungen haben wir das Wort „**WARNUNG**“ verwendet, um den Grad der Gefahr anzuzeigen: **WARNUNG** weist auf eine Gefahr hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Verletzungen oder zum Tod führen kann.

### **WICHTIGE ANWEISUNGEN**

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden, um die Gefahr von Brand, Stromschlag und Verletzungen von Personen zu verringern, einschließlich der folgenden:

Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Heizgerät/Lüfter verwenden.

Dieses Heizgerät/Lüfter ist heiß, wenn es in Betrieb ist. Um Verbrennungen zu vermeiden, lassen Sie keine bloße Haut mit heißen Oberflächen in Berührung kommen. Benutzen Sie den mitgelieferten Griff, wenn Sie dieses Heizgerät bewegen. Halten Sie brennbare Materialien wie Möbel, Kissen, Bettzeug, Papiere, Kleidung und Vorhänge mindestens 0,9 Meter von der Vorderseite des Heizlüfters entfernt und halten Sie sie von den Seiten und der Rückseite fern.

Verwenden Sie das Heizgerät nicht unbeaufsichtigt. Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn ein Heizgerät von oder in der Nähe von Kindern, Invaliden, Behinderten oder Haustieren verwendet wird.

Betreiben Sie das Heizgerät nicht mit einem beschädigten Stromkabel oder nachdem das Heizgerät eine Fehlfunktion aufweist, fallen gelassen oder auf irgendeine Weise beschädigt wurde. Bringen Sie das Heizgerät zur Überprüfung, elektrischer oder mechanischer Einstellung oder Reparatur zu einer autorisierten Servicestelle.

Verwenden Sie das Heizgerät nicht im Freien.

Verwenden Sie das Heizgerät nur in trockenen Umgebungen. Dieses Heizgerät ist nicht für den Gebrauch in Badezimmern, Waschräumen oder ähnlichen Räumen oder in der Nähe von Waschbecken, Waschmaschinen, Schwimmbecken oder anderen Wasserquellen vorgesehen. Stellen Sie das Heizgerät niemals so auf, dass es in eine Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fallen kann. Verwenden Sie ihn nicht in feuchten Umgebungen, wie z. B. in überfluteten Kellern.

Stellen Sie das Heizgerät nicht auf eine kleine, nicht ebene oder unebene Fläche, die ein Umkippen oder Herunterfallen des Heizgeräts ermöglichen könnte.

Für einen ordnungsgemäßen Betrieb sollte das Heizgerät auf einer glatten, nicht brennbaren Oberfläche aufgestellt werden. Stellen Sie es nicht auf Teppiche, Vinylböden oder andere Kunststoffoberflächen. Nicht für den Einsatz im Freien oder in Nassbereichen geeignet.

Dieses Heizgerät ist nicht als primäre Wärmequelle gedacht.

Schließen Sie Heizgeräte immer direkt an eine Wandsteckdose an. Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem Verlängerungskabel oder einem bewegbaren Stromanschluss (Steckdose/Netzleiste).

Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn das Heizgerät nicht benutzt wird.

Verlegen Sie das Stromkabel nicht unter Teppichböden. Decken Sie das Kabel nicht mit Teppichen, Läufern oder ähnlichen Abdeckungen ab. Verlegen Sie das Kabel so, dass man nicht darüber stolpern kann.

Um das Heizgerät vom Stromnetz zu trennen, schalten Sie die Regler aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Stecken Sie keine Fremdkörper in die Lüftungs- oder Abluftöffnungen ein, da dies zu einem Stromschlag oder Brand führen oder das Heizgerät beschädigen kann.

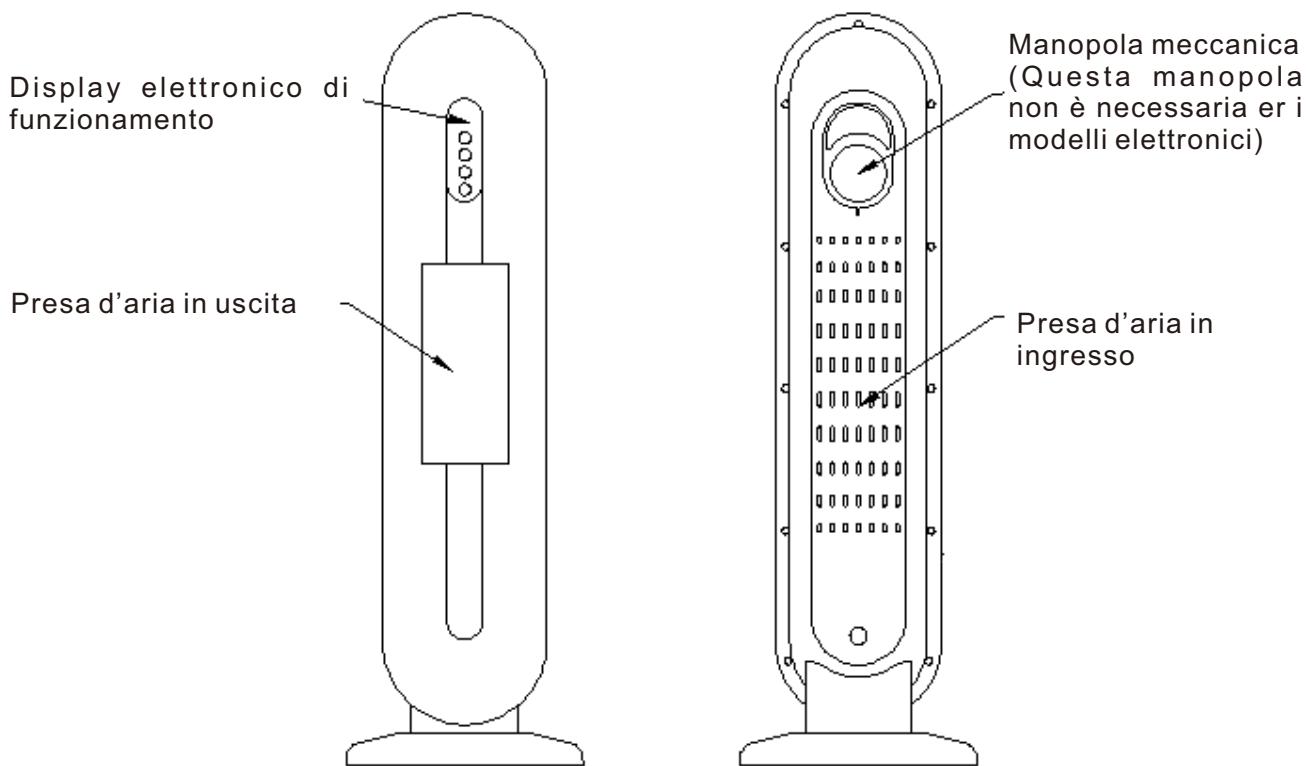
Um einen möglichen Brand zu verhindern, dürfen Sie die Luftein- und -auslässe in keiner Weise blockieren. Verwenden Sie es nicht auf weichen Oberflächen wie z. B. einem Bett, wo die Öffnungen blockiert werden können.

Ein Heizgerät weist heiße und sich verbiegende oder funkenbildende Teile im Inneren auf. Verwenden Sie es nicht in Bereichen, in denen Benzin, Farbe oder brennbare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden.

Verwenden Sie dieses Heizgerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen von Personen oder Sachen führen.

La modalità di visualizzazione della temperatura può essere cambiata:  
In modalità standby, i tasti Temp e ON/OFF devono essere tenuti premuti per tre secondi per passare da gradi Fahrenheit a gradi Celsius e viceversa.

### Schema delle funzioni



**Temp**

**Timer**

**Swing**

**ON/OFF**

### Introduzione alle funzioni1. Uso del dispositivo elettronico

A. Una volta collegato alla corrente, accendere l'interruttore di alimentazione situato sul retro del prodotto. Dopo aver sentito il "bip", il display digitale visualizzerà la temperatura ambiente e in questo momento il prodotto si trova in stato di standby.

B.ON/OFF: al primo tocco mostrerà la scritta Basso di colore blue, al secondo tocco mostrerà la scritta Alto di colore rosso e al terzo tocco spegnerà il prodotto.

C. Premere il pulsante di oscillazione per far oscillare o arrestare il prodotto.

D. Timer: 1-24 ore

E. Temp: impostare la temperatura tra 59-104 gradi Fahrenheit (15-40 Celsius). In questo stato di funzionamento, premere ON/OFF per annullare l'impostazione della temperatura.

Il prodotto si spegne automaticamente quando la temperatura ambiente supera i 122 gradi Fahrenheit (50 gradi Celsius).

F. Allo stesso tempo, premere a lungo il pulsante della temperatura e il pulsante del timer per 3 secondi, per bloccare o sbloccare l'impostazione.

G. Premere a lungo il pulsante dell'oscillazione per spegnere lo schermo e le spie luminose, quindi premere un tasto qualsiasi per riattivarlo. Luce blu: basso

Luce rossa: altoH.Si prega di rimuovere la pellicola protettiva prima di utilizzare il telecomando. Si prega di applicare nuovamente la pellicola protettiva se il telecomando non viene utilizzato a lungo.

Luce blu: basso  
Luce rossa: alto

## USO PREVISTO:

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso in locali residenziali interni e in uffici, non è progettato per applicazioni industriali o commerciali. Utilizzare solo con cavi elettrici in buone condizioni e conformi ai codici e alle ordinanze applicabili. Questo riscaldatore deve essere collegato a un circuito CA da 220-240 V. Non aggiungere parti al circuito. In caso di dubbi sull'adeguatezza del cablaggio, consultare un elettricista qualificato. Se non vengono rispettate le istruzioni si incorrerà nel rischio di incendio, surriscaldamento, malfunzionamento, danni materiali, lesioni personali o addirittura la morte.

Utilizzare il termoventilatore solo con un rilevatore di fumo funzionante situato nelle vicinanze.

Durante l'utilizzo del termoventilatore, è necessario seguire le ISTRUZIONI IMPORTANTI elencate di seguito.

In riferimento a queste istruzioni, abbiamo utilizzato la parola "AVVERTENZA" per indicare il livello di pericolo: AVVERTENZA indica un pericolo che, se non evitato, potrebbe provocare lesioni personali o morte.

## ISTRUZIONI IMPORTANTI

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni basilari per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni personali, tra cui:

Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo riscaldatore/ventilatore.

Questo riscaldatore/ventilatore si riscalda caldo quando è in funzione. Per evitare ustioni, non lasciare che la pelle nuda entri in contatto con le superfici calde. Utilizzare la maniglia fornita per spostare il riscaldatore. Tenere i materiali combustibili, come mobili, cuscini, biancheria da letto, carta, vestiti e tende ad almeno 0,9 metri dalla parte anteriore del termoventilatore e tenerli lontani dai lati e dal retro.

Non utilizzare il riscaldatore incustodito. È necessario prestare la massima attenzione quando il riscaldatore viene utilizzato da o vicino a bambini, invalidi, persone disabili o animali domestici.

Non utilizzare il riscaldatore con un cavo di alimentazione danneggiato o dopo che il riscaldatore non funziona correttamente, è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi modo. Riportare il riscaldatore al centro di assistenza clienti autorizzato per l'esame, la regolazione o la riparazione del comparto elettrico o meccanico.

Non utilizzare il riscaldatore all'aperto.

Utilizzare il riscaldatore solo in locali asciutti. Questo riscaldatore non è destinato all'uso in bagno, lavanderia o ambienti simili, o vicino a lavandini, lavatrici, piscine o altre fonti d'acqua. Non posizionare mai il riscaldatore dove potrebbe cadere in una vasca da bagno o in un altro contenitore d'acqua.

Non utilizzare in ambienti umidi come scantinati umidi.

Non posizionare il riscaldatore su una superficie piccola, non in piano, irregolare o su qualsiasi altra superficie che potrebbe portare al ribaltamento e caduta del riscaldatore.

Per un corretto funzionamento, il riscaldatore deve essere posizionato su una superficie liscia e non infiammabile. Non posizionare su tappeti, moquette, pavimenti in vinile o altre superfici in plastica. Non adatto all'uso all'aperto o in aree umide.

Questo riscaldatore non è progettato per essere la fonte di calore primaria.

Collegare sempre il riscaldatore direttamente a una presa elettrica a muro. Non utilizzare mai con una prolunga o una presa di corrente mobile (presa multipla).

Scollegare sempre il riscaldatore dalla corrente quando non è in uso.

Non far passare il cavo di alimentazione sotto la moquette. Non coprire il cavo con tappetini, guide o rivestimenti simili. Disporre il cavo lontano da aree trafficate dove non ci si possa inciampare.

Per scollegare il riscaldatore, spegnerlo, quindi rimuovere la spina dalla presa di corrente.

Non inserire o permettere a oggetti estranei di penetrare nelle prese di ventilazione o di scarico poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche o incendi o danneggiare il riscaldatore.

Per prevenire un possibile incendio, non ostruire in alcun modo le prese d'aria o lo scarico.

Non utilizzare su superfici morbide come un letto, dove le aperture potrebbero essere bloccate.

All'interno di un riscaldatore sono presenti parti calde che creano archi elettrici o scintille. Non utilizzarlo in aree in cui vengono utilizzati o conservati benzina, vernice o liquidi infiammabili.

Utilizzare questo riscaldatore solo come descritto in questo manuale. Qualsiasi altro utilizzo non consigliato dal produttore può causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali o materiali.

If you have any questions, please contact our  
customer care center, Our contact details are below:

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC  
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA  
MADE IN CHINA

**US**

**UK**

If you have any questions, please contact our  
customer care center, Our contact details are below:

**CA**

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter  
notre centre d'assistance à la clientèle,Nos  
coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,  
Ontario Canada L3R 4B9  
MADE IN CHINA

Importé par Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, unité 307, Markham,  
Ontario Canada L3R 4B9  
FABRIQUÉ EN CHINE

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con  
nuestro Centro de Atención al Cliente,Nuestros  
datos de contacto son los siguientes:

**ES**

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C/ROC GROS,Nº15.08550, ELS HOSTALETS DE  
BALENYÀ, SPAIN.  
B66295775  
WWW.AOSOM.ES  
HECHO EN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos  
coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP: MH FRANCE 2 Rue Maurice Hartmann 92130 Issy Les Moulineaux  
France  
WWW.AOSOM.FR  
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our  
customer care center, Our contact details are below:

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:  
MH STAR UK LTD  
Unit 27, Perivale Park,  
Horsenden lane South  
Perivale, UB6 7RH  
MADE IN CHINA

**UK**

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte  
an unser Kundendienstzentrum, Unsere  
Kontaktdaten stehen unten:

 0049-0(40)-88307530

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:  
MH Handel GmbH Wendenstraße 309 D-20537  
Hamburg  
Germany  
WWW.AOSOM.DE  
IN CHINA HERGESTELLT

**DE**

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro  
centro assistenza clienti,I nostri dettagli di contatto  
sono di seguito:

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP: AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
WWW.AOSOM.IT  
FATTO IN CINA

**IT**

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o  
nosso Centro de Atendimento ao Cliente,Os nossos  
dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP: SPANISH  
AOSOM, S.L C.ROC GROS N.15, 08550. ELS  
HOSTALETS DE BALENYÀ  
WWW.AOSOM.PT  
FEITO NA CHINA

**PT**